

## Субботний Кидуш

В пятницу вечером

**Кидуш** – это освящение субботы над бокалом вина. Кидуш делают в пятницу вечером, а после этого вся семья садится за стол. Лучше, чтобы Кидуш сказал хозяин дома или кто-то из мужчин. Но если вы празднуете женским коллективом, тогда Кидуш может сказать женщина.

Это прекрасный повод для того, чтобы собраться всей семьей, пообщаться, закусить, выпить... и сказать «Лехаим!» За всех петербургских евреев и каждого по отдельности! За наше с вами здоровье, благополучие и долголетие! Кстати, в Талмуде именно так и сказано: «Совершающему Кидуш обещано долголетие».





## Текст Кидуша

*Все встают. Наливают вино в бокалы. Глава семьи говорит:*

День шестой. И завершены были небо и земля и все воинство их. И завершил Б-г в день седьмой работу Свою, которой занимался; и покоился в день седьмой от всей работы Своей, которой занимался. И благословил Б-г день седьмой, и освятил его, ибо это был день покоя от всей работы при Сотворении мира. Господа, прошу внимания!

Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Царь вселенной, сотворивший плод виноградной лозы!

Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Царь вселенной, освятивший нас Своими заповедями, и благоволивший нам, и давший нам в наследие, по любви и благосклонности, святую Субботу Свою в память о Сотворении мира, – первый из святых праздников, напоминающий о выходе из Египта. Ибо нас избрал Ты, и нас освятил среди всех народов, и святую Субботу Свою по любви и благосклонности дал нам в наследие. Благословен Ты, Г-сподь, освящающий Субботу!

---

Йом ашиши. Вайехулу ашамаим вэарец, вэхоль цваам. Вайехаль Эло-им байом ашвии млахто ашер аса; ваишбот байом ашвии миколь млахто ашер аса. Вайеварех Эло-им эт йом ашвии, вайекадеш ото, ки во шават миколь млахто ашер бара Эло-имлаасот.

Саври, маранан!

Барух Ата Адо-най Эло-эйну Мэлэх аолам, борэ при агафэн!

Барух Ата Адо-най Эло-эйну Мэлэх аолам, ашэр кидшану бэмидвотав вэраца вану вэшабат кодшо бэаава увэрацион инхилану зикарон лемаасэ врейшит тхила лэмикраэй кодэш зэхэр лициад мицраим. Ки вану вахарта вэотану кидашта миколь аамим вэшабат кодшеха бэаава увэрацион инхальтану. Барух Ата Адо-най мекадэш ашабат!

